

**EQQARTUUSSISOQARFIK QAASUITSUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QAASUITSUP KREDSRET**

Ulloq 19. juni 2015 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup Ilulissani suliami

sul.nr. QAA-ILU-KS-0130-2014

Unnerluussisussaatitaasut

akerleralugu

unnerluussaq

Cpr.nr. [...]

[...]

3952 Ilulissat

Unnerluussisussaatitaasut journaliata nr. 5512-97431-00469-13

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 11. marts 2014-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 12. marts 2014.

Unnerluussaq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuuserneq

1. september 2013 nal. 22.00-ip missaani Ilulissani [...] -mi, [...] sakiaata saamiatungatigut qiuutinik kapigamiuk.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 88-imik unioqqutisisimasutut ullormi

eqqarttuunneqarfianit ukiumik ataatsimik misilinneqarfilerlugu eqqartuussummik pineqaatissinngiikkallartumik pineqaatissillugu Qaaasuitsumi Eqqartuussiviup eqqartuussutaani 26. marts 2013-imeersumi pineqaatissinneqarpoq.

Eqqartuussummi siuliani taaneqartumi matumanilu unnerluussummi inatsinik unioqquitsinerit taaneqartut allaavigalugit, pinerluttulerinermik inatsimmi § 130 naapertorlugu, unnerluussisussaatitaasut piumasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

Qaamatini arfinilinni inissiisarfimmittussanngortitsineq.

Unnerluussaq pisimasoq 1-im i laannakortumik nassuerpoq.

Unnerluutigineqartup illersuiusa GP piumasaqaateqarpoq unnerluutigineqartoq pisuutitaassaguni ukiuni marlunni Kriminalforsorgimik nakkutigineqassasoq immernaveersaartitsinertalimmik.

Uppernarsaasiineq

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu unnerluussaq aamma ilisimannittoq nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartup, [...] -ip, nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. juni 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittup, [...], nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. juni 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Pappiaqqatigut uppenarsaatiit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq immikkoortoq 1-mi, ilanngussaq 4, nakorsap allattungaani pinerlineqartoq [...] ulloq 3. september 2013 nakorsiarsimasoq.

Tassani immikkoortoq 3a-mi takuneqasinnaavoq uloq 2. september 2013 nal. 21.00 qiuutinik kapineqarsimasoq sakiammigut saamerlikkut.

Immikkoortoq 5-mi takuneqarsinnaavoq kiasiata saamia tungaatigut ikeqartoq 1½ cm-tut takitigisumik aammalu 1 cm-utu ititigisumik.

Immikkortoq 9a aamma 9b-mi ikit pisup nalaani aammalu taamatut pinngorsimasinnapput.

Pineqaatissinneqasimanermik allakkiaq:

Ulloq 26. marts 2013 Qaasuitsup Eqqartuussiviani eqqartuussaasimavoq paarnaarussaalluni ulluni 60-imi. Misilinneqarfik ulloq 26. marts 2014-nip tungaanut, pinerluttulerinermik inatsit § 88- nakuuserneq – unioqqutissimagamiuk.

Eqqartuussisoqarfimmi Qaasuitsumi eqqartuussutip allassimaffiata assilineqarnera, qupperneq 4:

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

Unnerluussaq, inuusoq [...] 1969, najungalik [...], 3952 Ilulissat imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqarpoq.

Pineqaatissiissutip naammagineqarnissaa kinguartinneqarpoq ukiullu ataatsip misilinneqarfip ingerlanerani pineqartoq inatsmmik unioqqutiseqqinqngippat atorunnaassalluni.

Paasissutissat inummut tunngasut

Unnerluussaq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuovoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik: ulloq 26. marts 2013: Ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naammagineqarnissaa kinguartinneqarpoq ukiullu ataatsip misilinneqarfip ingerlanerani pineqartoq inatsimmik inioqqutiseqqinqngippat atorunnaassalluni

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisup piumasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, unnerluutigineqartoq misiligaanerup nalaani pinerluttulerinermi inatsit § 88 – nakuuserneq - unioqquteqqissimagaa.

Illersuisup piumasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, ulloq pinerluffiutitaassoq iluamik paasineqanngitsoq aammalu unnerluutigineqartoq kamaammertinneqarsimasoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuataat inerniliinerallu

Unnerluutigineqartoq nassuerpoq kammaammerami [...] qiuutinik nerriviup qaavanniittumik kapismallugu anillunilu.

Ilisimannittooq pinerlineqartoq [...] nassuaavoq qiuutinik kapitissimalluni pisorli annerusumik eqqaamasaqarfiginagu.

Pisup aqanguani aattarmat nakorsiussimavaa tassanilu ikeqarluni paasitinneqarsimalluni. Pisoq ulloq 1. september 2013-mi pisimanerarneqarpoq, kisiannili [...] pisup aqanguani nakorsiarsimavoq tamannalu eqqartuussisut toqqammavigivaat nakuusertoqarsimaneranut annertuumik ulorianartumillu.

[...] nakorsiarami pisoq pinerarsimavaa ulloq 2. september 2013 unnukkut nalunaaqutaq 21.00 missanni.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqatup pinerluttulerinermi inatsit § 88 – nakuuserneq – ataasiarlugu unioqqutissimagaa [...] qiuutinik sakiaata saamia tungaatigut kapigamiuk. Pineqaatissiinissamut tunngatillugu eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaatitaasut piumasaqaataat nalikkusullugu pisoq misilinneqarfip iluani pisummat aammalu qiuutinik timikkut kapisineq sakkortummat.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluussaq imatut pineqaatissinneqarpoq:

Qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqarpoq, ulloq inissinneqarfik aallarnerfigalugu.

Den 19. juni 2015 blev af Qaasuitsup Kredsret i sagen

sagl.nr. QAA-ILU-KS-0130-2014

Anklagemyndigheden

mod

Tiltalte

Cpr.nr. [...]

[...]

3952 Ilulissat

Anklagemyndighedens journal nr. 5512-97431-00469-13.

af sagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 11. marts 2014 og modtaget i retten den 12. marts 2014.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 – vold

ved den 1. september 2013 klokken ca. 22.00 i Ilulissat på adressen [...] at have stukket [...] i

venstre side af brystkassen med en saks.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

Ved Qaasuitsup Kredsrets dom af 26. marts 2013 er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 88 idømt en betinget dom på 60 dage med en prøvetid på 1 år fra dommens dato.

For de ved foranstående dom pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 130 påstand om:

Anbringelse i anstalt i 6 måneder.

Tiltalte har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1.

Den for tiltalte beskikkede forsvarer GP har nedlagt påstand om dom til tilsyn i 2 år med pålæg om antabusbehandling.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte og vidnet.

Forklaringen fra tiltalte, [...], er gengivet i retsbogen af den 19. juni 2015.

Forklaringen fra vidnet [...], er gengivet i retsbogen af den 19. juni 2015.

Dokumentbeviser

Det fremgår af politiattest forhold 1, bilag 4, punkt 3a, at vidnet er blevet undersøgt den 2. september 2013, punkt 3b, at han er stukket med saks, venstre side af brystkasse. Punkt 5, det objekrive fund: Der ses på venstre bagflade af brystkasse en 1½ cm lang og 1 cm dyb flænge. Punkt 9a, Kan de forefundne antages at være fremkommet på den angivne tid? Ja, På den angivne måde? Ja.

Straffeattest:

Punkt 02: Betinget dom, den 26.03.13 af Qaasuitsup Kredsret, Fængselstraf i 60 dage,

betingelse indtil den 26. 03.14, for kriminallovens § 88 vold, mod en prøvetid på 1 år.

Udskrift af dombogen for Qasuitsup kredsret den 26. marts 2013, side 6, Thi Kendes for ret:
Tiltalte født [...] 1969, boende [...], 3952 Ilulissat idømmes følgende foranstaltning:

60 dages anbringelse i anstalt. Fastsættelse af foranstaltning udsættes i øvrigt og bortfalder efter en prøvetid på et år, hvis pågeældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Personlige oplysninger

Tiltalte er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

Qasuitsup Kredsrets dom af den 26. marts 2013. Betinget anstalsanbringelse i 60 dage med en prøvetid på 1 år, for overtrædelse af kriminallovens § 88 vold.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at tiltalte i prøvetiden har overtrådt den samme kriminallovs §, nemlig vold.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at datoer for lovovertrædelsen ikke er blevet helt fastlagt og at tiltalte er blevet provokeret.

Rettens begrundelse og resultat

Tiltalte har erkendt at have stukket [...] med en saks, som lå på bordet, fordi hun blev sur, på venstre side af hans brystkasse og gik fra ham.

Vidnet, forurettede [...] forklarede, at han var blevet stukket, men husker ikke omstændighederne.

Da det gjorde ondt næste dag, gik han til lægen og fandt ud af at han havde et sår.

Politiattesten dokumenterer, at der er sket voldsforhold.

Retten har bemærket, at i anklageskriftet står, at volden var sket den 1. september 2013. Da [...] har forklaret, at han tog til lægen dagen efter, mener retten, at volden var sket den 2. september 2013, klokken 21.00.

Politiattesten dokumenterer, at der er sket voldsudøvelse med at stiksår til følge.

Retten mener, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 88- vold – 1 gang, da hun stak [...] på venstre side af brystkassen med en saks.

Med hensyn til foranstaltningen mener retten at ville følge anklagemyndighedens påstand, da volden er sket i prøvetiden, samt at vold med stikvåben, her en saks, er en grov lovovertrædelse.

THIKENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes:

Anbringelse i anstalt i 6 måneder, regnet fra anbringelsesdagen.

Nicolaj Geisler